Skandinaverne i Amerika.

* Arel Poulsen, den verdensberømte norske Skøjteløber, er ankommen til St. Paul, Minn.

* Handelsfirmaet Johnson, Berger & Co. i Sioux City, Ia., har indstillet dets Betalinger.

* August Petersen blev i Fredags dræbt af en nedfaldende Sten i Highland Minen nær Lead City, Dak.

* C. Andersen i Omaha, Nebr., sidder arresteret under Tiltale for ulovlig Udskjænkning af Spiritus.

* Klædesfirmaet Erickson & Larson Bros. i Rochester, Minn., har gjort Konkurs med $12,000 Gjæld.

* Fred. Hansen, hjemmehørende i Pierce Co., Wis., blev under Skovarbejde dræbt af en faldende Trægren. Den saa sørgeligt omkomne var 22 Aar gammel.

* „Nora Pigeforening" hedder en nyligt dannet Dameforening i Decorah, Iowa, hvis Formaal er at virke for en højere Dannelse blandt unge norske Damer i Byen.

* En dansk Mand ved Navn Martin Hansen, nær ved Clarks, Nebr., hængte sig i Torsdags paa et Høloft. Grunden menes at være Familie Anliggender.

* En meget rig Sølvaare er bleven opdaget kun faa Mile fra Duluth, Minn., paa Christofer Hjalmers Farm. Det menes at der kan udvindes $2,800 ud af hvert Ton.

* En Ulykke ramte den 4de ds. Jens Nielsen i Hamilton Co., Nebr., idet hans Stald nedbrændte. Tre Køer en Hoppe og et Føl indebrændte. Naboerne iværksatte en Indsamling, som tildels holder Brandlidte skadesløs.

* Stor Nød hersker blandt de i vestre Del af Walsh Co., Dak., bosatte norske Farmere. Frosten har totalt ødelagt Aarets Grøde. Et Antal Familier savne saavel nødvendig Føde som Klæder; og dersom ikke noget gjøres straks for at afhjælpe deres Trang, befrygtes det værste.

* Hjalmar Eger, en i Minneapolis, Minn., boende forhv. norskBladredaktør døde nylig i sit Hjem. For 15 — 20 Aar tilbage spillede Eger en fremragende Rolle blandt Minneapolis' Skandinaver, men i de sidste Aar var hans Kræfter brudte og sløve.

* Hans Johnson, en af de ældste Nybyggere i Kandiyohi Co., Minn., døde nylig paa sin Farm ved Lake Elizabeth. Blandt hans efterlevende Børn i Minnesota kan nævnes Er Sheriff Geo. Johnson i Minneapolis og Mrs. Søren Listoe i Breckenridge.

* Dampskibet „Thingvalla" har faaet en ny Fører, idet 1ste Styrmand paa „Hekla", P. Larsen, er udnævnt til Kaptejn og har overtaget Kommandoen paa „Thingvalla". Kapt. Laub, Skibets tidligere Fører, vil efter Forlydende komme til at føre et andet af Selskabets Skibe.

* Den første Mand, som indførte Centrifugen til Amerika, var en dansk Mand, Christensen, der bor i Clinton, Iowa. Det var for 24 Aar tilbage. Nu ejer han en meget stor Farm derstedes, og er en af Countiets rigeste Mænd. Det er altsaa hans Værk, at Iowas Farmere, nu alle som en, benytter Centrifugen.

* Elise Borg hedder en ung Pige, som bor nogle Mil syd for Glenwood, Minn. Hun har været forlovet med en ung Mand. Hun holdt meget af ham; men Forældrene vilde ikke give sit Samtykke til en Forbindelse og ivang Datteren til at hæve Forlovelsen. Følgelig er Pigen bleven voldsom sindssvag, og der er intet andet for Forældrene at gjøre end at sende hende paa et Asyl.

* Cirka 2,500 Svenskere, Danskere og Nordmænd samledes den 4de Januar i Missionshuset i Minneapolis, Minn., for at fremme Afholdssagen. Det var det første Møde af sit Slags i Minnesota og vil blive paatulgt af andre. Alvorlige Taler holdtes for County-Prohibition (Local Option) som et Skridt mod Opnaaelsen af et Prohibitions-Amendement, og der blev vedtaget Resolutioner, som udtrykte det Haab, at Minneapolis snart maa faa „Local Option", og at Borgmester Babbs Administration maa vække de bedste Borgeres Tillid. General Nettleton dirigerede; de andre Talere vare Rev. C. J. Petri, Prof. Oftedal, Rev. E. A. Skogsbergh og Rev. Falk Gjertsen.

* Ifølge Meddelelse fra Emigrantfirmaet A. E. Johnson & Co., har Udvandringen fra de skandinaviske Lande til amerikanske Nordveststater i Aaret 1888 været usædvanlig stor, ja langt større end i det foregaaende Aar. En stor Part af de ankomne Indvandrere stoppede en Tid i New York, New Jersey, Massachusetts, Rhode Island og Pennsylvania; men man kan dog sikkert paastaa, at det store overvejende Flertal rejste direkte til de vestlige og nordvestlige Stater. Efterspørgslen paa Arbejdsfolk i det forløbne Aar har i Gjennemsnit været god, og skjøndt Arbejdslønnen forholdsvis har været lav, saa har til Gjengjæld Tiden for Udarbejde strakt sig langt ind i December Maaned, saa at man kan sige, at det har været et godt Aar for Arbejderne. Den almindelige Løn i Tømmerskovene i Michigan, Wisconsin og Minnesota kan anslaas til $20 a $35 om Maaneden og Kosten.

Minden, Kearney Co., Nebr.

(Fra vor Korrespondent.)

Den 8de Jan., 1889.

Det er næsten til at laterliggjøre Vinteren at gaa med Straahatte, og Sommerfrakker paa i Julen, men det er jo nok tænkeligt at Mr. Frost med sin Stormklokke vil afskafte dette Uvæsen.

D'hrr. N. Borgaard, C. Rasmussen og N. Aas byggede i sidste Uge en Stald, vest for den nye Kirke ved Fredriksborg, hvor de kan indsætte deres Heste under Gudstjenesten om Søndagen, vi forstaa at der er flere, som agter at følge Eksemplet. Det er jo en temmelig fornuftig Plan, og anderledes for Dyrene end at bindes ved end Pæl eller en Vogn.

Mr. Westman, som har Rentet Fredriksborg af Jensen Bros., flyttede dertil i Tirsdags. Mr. H. Nielsen den forrige Renter agter at blive der til 1ste Marts og af den Grund har de to Familier delt Beboelses-Lejligheden, som jo er rummelig nok.

Jens Bredel har i længere Tid liget betænkelig syg af Gigtfeber, man mener nu, at han er udenfor al Fare. Mrs. Salomon Jørgensen ligger ligeledes syg. Engang, da hun var borte fra Hjemmet, blev hun saa syg, at hun maate indlægges paa Vejen hos Mr. N. Nielsen og har ikke været istand til at forlade Pladsen siden.

Overbevisningens Mænd har ingen Støtte hos Folket.

Forleden Aften sad nogle Kongresmænd og nød en Cigar og lun Passiar i Læseværelset i et af Hovedstadens Hoteller. „Det er mærkeligt", bemærkede den ene i Samtalens Løb, „at næsten hver eneste Mand i denne Kongres, som forsvarede Folkets Rettigheder imod Monopoler, Trusts, Jernbaneundertrykkelse og korrupte Forbindelser af Pengemagten, er af sine Venner bleven lønnet med et Dolkestød i Ryggen, medens de Mænd, som kjæmpede for Korporationernes Interesser, næsten i hvert eneste Tilfælde bleve gjenvalgte. Der er for Eksempel Isadora Rayner fra Maryland. Han stod som Folkets Stridsmand, indbragte den første Bill i Kongressen imod „Trusts", bekjæmpede Reading-Jernbane Monopolet og Western Union Telegraph Co., og blev i Huset anset som Pengemagtens uforsonlige Modstander. Hans Distrikt sender nu en Republikaner i hans Sted. I Minnesota er Thomas Wilson, en af de dygtigste Mænd i Kongressen, og Dommer McDonald fra samme Stat, udprægede Anti-Monopolister, begge slaaede. Tre djævre Modstandere af Vestens Jernbane-Ringe i Michigan, M. H. Ford, T. E. Tarsney og Spencer P. Fisher, Mænd, der altid tale lige fra Leveren, ere alle lagte paa Hylden. I Iowa har General Weaver og Robert A. Anderson, som have siridt imod Monopolherredømmet til den bitre Ende, fristet den samme Skjæbne. Jno. J. O'Neil og Martin Clardy bleve slaaede i stærke demokratiske Missouri-Kredse. I Connecticut faldt Robert Vance som Offer for store Fabriksmonopoler i hans Distrikt. John E. Russell, som saa mandig bekjæmpede Told-Monopol i Massachusetts kommer ikke tilbage. I California blev T. G. Thomson „beat" af Vin- og Frugt- „Trust"et og saa videre ned igjennem Listen."

Dette er en meget sørgelig Kommentar over Folkets Taknemlighed, men det er Sandhed. Hvor kan det dog ventes, at folkelige Mænd skal ofre sig, naar selv de Personer, for hvis Skyld Ofret bringes, ej engang vil støtte og staa dem bi?

Great Eastern.

Efter tredive Aars forgjæves Kamp mod en ubild Skjæbne er dette Kjæmpedamskib nu bragt tilankers paa Floden Mersey for at opbrydes som gammelt Jern. Great Eastern blev bygget af Mr. Scott-Russell efter Inginiør Brunel's Udkast for at udføre Rejsen til Ostindien rundt Kap Haab uden at behøve at standse for at indtage Kul, og den var bestemt til at modtage 3000 første, anden og tredje Klasses Passagerer samt en stor Ladning. Dens Længde var 692 Fod, Bredden 83 Fod og Kasterummets Dybde 24 Fod med en Tonnage af 18,914 Registerton. Den blev forsynet med Maskiner for Hjul og Skrue, havde fem Skorstene, hver 100 Fod høje, og havde Rum til 10,000 Tons Kul. Den blev bygget i Millwall, og man havde store Vanskeligheder at overvinde, da den skulde løbe af Stabelen, som i det hele medtog tre Maaneder.

Paa den første Rejse til de Forenede Stater i 1859 eksploderede et Damprør, hvorved mange Personer dræbtes og saaredes, saa at den maatte vende tilbage. Næste Aar naaede den New York og gjorde nu flere Ture over Atlanterhavet, men Indtægterne var altfor smaa, sammenlignet med de enorme Udgifter. I 1861 blev den benyttet som Transportskib for at føre Tropper til Kanada, og i 1865 for ot lægge en Telegrafkabel mellem England og Amerika, noget som den i flere Aar blev anvendt til. Under Udstillingen i Paris 1867 blev den ogsaa forsøgt som Passagerskib mellem New York og Havre. Efter i lang Tid at have været benyttet blev Great Eastern for to Aar siden stationeret paa Merseyfloden som et Slags Forlystelsessted: senere sendtes den til Dublin og derfra til Clyde og er nu paa sin sidste Rejse til Mersey, hvor den skal fra hinanden.

For Salg.

Paa Grund af Bortrejse agter jeg at sælge nedenstaaende faste Ejendomme:

40 Akres Land, ¼ Mil fra Dannebr., 2 Lotter med Bygninger i Dannebrog, samt et Hus og to Lotter i St. Paul, Nebraska.

For nærmere Oplysninger henvender man sig til undertegnede Ejer.

Peter Jepson.

NB. Et Jern Pengeskab, som vejer 1100 Pd., er ogsaa til Salg.

SALZER'S GIANT FLAT DUTCH.

Kjøb nordlig voret Frø.

Ønsker De de smukkeste og tidligste Grønsager og Farmprodukter? Den sikre Vei dertil er **Salzers Frø.** Det vil give Dem Grønsager fra 10 til 20 Dage før Deres Naboer. 23 Pakker Blomsterfrø portofrit for $1. Største Lager Saakorn i Amerika. Varelagerets Gulvflade 2 Acres. 5,000 Acres for Frøavling. Send 10 Cent for en Pakke Giant Cabbage Frø og den smukkeste Katalog i Amerika.

JOHN A. SALZER, LA CROSSE, WIS.

26 Pakker Frø for tidlige Grønsager portofrit for $1.

— Fra —

1ste Februar

1889

sælger jeg udelukkende

For Kontant

Og alle, som er mig skyldig, bedes betale til den Tid, eller deres Regninger

bliver indlagde ved en Prokurator.

Fra den Tid sælger jeg

saa billigt

som nogen vest for

— Omaha —

Husk! Fra 1ste Februar, 1889.

Fred Olsen, Nysted.

SALU-PRIS $5.87. PROF-UR FRITT.

Detta är första gången detta ur blifvit annonseradt. Insänd eder beställning genast; detta anbud gäller blott för 33 dagar och annonsen blir aldrig synlig mera. Vi göra detta utomordentliga anbud i ändamål att underlätta försäljningen af ur från vår mammoth-katalog, hvilken sändes fritt med hvarje ur. Vi vilja sälja endast sex ur i hvarje stad och enhvar, som beställer, måste klippa ut denna annons och sända den med brefvet och ingå på att försöka sälja enligt vår mammoth-katalog. Det torde ej erbjudas ett annat tillfälle för eder att erhålla ett så värdefullt ur för ett så utomordentligt lågt pris, enär ett ur af detta slag aldrig annonseras i tidningarna. Vi kunna icke helt och hållet gifva dem bort, men som vi fullt och fast tror att en hvar, som beställer detta ur, kommer att blifva en god agent, så hafva vi beslutat att **framställa detta stora anbud.** Vid emottagandet af 50 cts. i frimärken, såsom garanti för att uret bestälts på god tro, skola vi sända eder uret med express, C. O. D. (att betalas vid framkomsten). Ni kan grundligen undersöka uret och om ni finner det fullt tillfredsställande så lita vi på eder ärlighet att till express-agenten betala återstoden, $5.37. Om det ej är tillfredsställande, behöfver ni ej betala en cent. Detta **solida, guldpläterade** ur är rikt handgraveradt, boetten har tre dubbla hängslen, ledad solid topp, solidt tennstycke, solid båge och krona, extra tjocka och temperade lyft- och boett-fjädrar, importeradt franskt glas, väger omkring 70 "pennyweights" eller 3½ uns. Verket är ett äkta importeradt, garanteras att vara gjordt för hand och ipassadt af de skickligaste arbetare. Det är rikt besatt med juveler ofvan och nedan med full bronsplåt, hastig röreise (18,000 slag per timme), "expansion balancer," patenteradt drifverk, noga reguleradt och justeradt. Det är i det hela ett verk, som frambragts i ändamål att hålla den bästa möjliga tid och är så starkt och ackurat gjordt, ipassadt och justeradt, att det vid förståndigt begagnande kan vara en lifstid, och om ni säljer sex af dessa ur inom de nästa 33 dagarne, skola vi sända eder ett ur fritt. Insänd edra order genast. **The R. W. Sears Watch Co.,** 3 & 55 Dearborn St., Chicago, Ill. Referenser: Alla gamla, tillförlitliga affärshus i Chicago.

Prisliste

— over —

danske Böger,

der sælges til nedsatte Priser, tilsendes enhver frit paa Forlangende. Tilskriv N. Fr. ansens danske Boghandel,

Cedar Rapids, Iowa.

Dr. A. J. Sanders,

Grand Island, Nebraska.

Kontor i Fonner's Block, 3. Gade.

Behandler kroniske og indviklede Sygdomme. Specialist i Strube- og Lungesygdomme samt i Katarrh.

25 Aars Erfaring.

63 Farver.

DIAMOND DYES

Farver fra et til fire Pund Klædningsstoffer, Klædningsstykker, Garn, Lapper osv. For 10 Cents.

Et Barn kan benytte dem!

De reneste, stærkeste og hurtigste af alle Farver. Garanteres at farve det meste Tøj og give det de bedste Kulører. Uefterligneligt for Fjær, Baand og al finere Farvning.

En Kvart Blæk eller Blaanelse kan gjøres deraf for 10 Cents.

Forlang hos Deres Apotheker Prøvebog og Kort, eller skriv til

WELLS, RICHARDSON & CO., Burlington, Vt.

For Forgyldning og Broncering af Luxusartikler, Brug DIAMOND PAINTS Diamond Farve.

I Guld, Sølv, Bronce og Kobber. Nun 10 Cents

Ikke just til

Indkjøbspris,

men saa nær Mærket som muligt, sælger

A. J. Cushman

— sit Lager af —

Møbler:

Parlor Sets, Chamber Sets, Kommoder, Sofaer, Gyngestole, Lænestole, Borde, Stole, Sengesteder, m. m.

Kom ind og hør, hvor mange Stole vi giver **— for 1 Doll. —**

Ved Siden af

Møbel-Magazinet

vedligeholder han en ærskilt Afdeling, forsynet med et fuldstændigt Udvalg af

Stoves og Tinvarer

og vi garanterer Kjøbere, at de hos os kan blive tilfredsstillet saavel med Hensyn til Smag som til Pris.

Butik og Lager i Cushmans Block,

St. Paul, Neb.

Dansk-Norsk Boghandel.

J. T. Nelling & Co.,

369 Milwaukee Avenue,

Chicago, Ill.,

anbefaler sit betydelige Lager af danske, norske og svenske Bøger i alle Literaturens Grene. — Katalog sendes frit paa Forlangende. Det største Udvalg i Amerika af Bøger, passende for Bibliotheker og Læseforeninger.

I Partier høj Rabat.

J. T. Nelling & Co.,

369 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Naar De rejser

er det godt at have i Erindring, at **„The Burlington Route"** holder i Farten en gjennemgaaende Personsvogn til Lincoln, hvor den træffer Forbindelse med et hurtiggaaende „Vestibule Express Train" udstyret med frie Lænestole og forsynet med Pullman Sovevogne, direkte gjennemgaaende til Chicago uden Skifte. Ligeledes knyttes Forbindelser med gjennemgaaende Tog til Denver.

Burlington-Kompagniet ejer en Banelæng de paa over 6,000 Mil forsynet med Staalskinner, og har Forbindelser med andre vigtige Centrer, nemlig, Chicago, Peoria, St. Louis, Kansas City, Omaha, Cheyenne og Denver.

For Billetter og Underretning, henvender man sig til hvilkensomhelst Stationsforvalter ved Burlington Banen.

Naa, hvorledes staar det til derinde? spurgte han, da han traadte ind.

Aa, det er med det Samme. Hun kommer sletikke til Bevidsthed igjen. Og desuden er hun altid bange for Folk, som vi fange hende.

Leander kløede sig bag Øret.

Jeg kan saaledes ikke skyde endnu! Tænk Dig blot, Gribben sidder endnu lige paa Taget.

Aa Snak!

Da jeg imorges kom ind, var den der ikke. Jeg tænkte den var fløjet bort og har nu søgt efter den i 3 Timer. Da jeg kom hjem igjen, sad den ganske roligt paa Taget ligesom igaar.

Nej, ved Du hvad, man kunde ordentlig blive uhyggelig tilmode derved, dersom man var overtroisk!

Ja! Man kunde næsten komme til at tænke paa de „salige Jomfruer", at de vilde spille mig et Puds.

God Dag, god Dag! raabte nu en dyb, raa Stemme, og Benedikt, den næstældste Broder, der havde været paa Rejser, traadte nu ind i Værelset.

God Dag, er Du der! raabte Brødrene til ham. Hvad Nyt bringer Du med, hvad har Du faaet udrettet?

O, ikke meget, de sendte mig natnrligvis igjen fra Pontius til Pilatus og spiste mig af med halve Løfter. Som jeg har sagt Jer, alle Folk i Oetzdalen, alt Kvæg, ja indtil 3je Led vil endnu kunne brække Hals og Ben paa Vejen førend vi engang faa en ordentlig Fodsti. Han kastede mismodig Randselen af og satte sig ned paa Ovnsbænken. Naa, faar vi saa snart noget at spise?

Straks! sagde Nicodemus, som selv var Kok og gik ud for at hente Suppen ind.

Lukkede hurtigt Døren igjen, thi han hørte Nicodemus komme tilbage. Da denne traadte ind, sad han allerede ganske uskyldig paa Ovnsbænken.

Inat gaar det nok, da Benedikt ikke er hjemme, jeg kan sove sammen med Dig i Benedikts Seng. Men imorgen, naar han kommer hjem igjen, maa vi paa bedste Maade dele Seng med hinanden.

Aa, jeg behøver ingen Seng, sagde Leander ivrigt. For den unge Piges Skyld sover jeg gjerne paa Ovnsbænken eller ude i Laden, det er mig aldeles ligegyldigt. Skal der Nogen af os have det mindre godt for hendes Skyld, saa skal det være mig og ingen anden!

Naa, kan det fornøje Dig, saa vær saa god. Men saa skal det ogsaa være ude i Laden, thi Ovnsbænken er mig dog vel nær Sygestuen — forstaar Du mig?

Det er en Heks! hørte han, man hviskede bag hans Ryg.

Det er en Fremmed, som har skriftet for mig! forklarede Præsten.

VIII.

Kløtzerfolket paa Rosen.

Vally gik nu i mange Dage omkring i Landsbyerne for at søge Tjeneste, men der var Ingen, som vilde vide af hende, naar Gribben skulde med i Kjøbet, og den vilde hun ikke skilles fra. Selv om hun havde jaget den bort, saa vilde den dog have opsøgt hende igjen, og at dræbe det trofaste Dyr, den Tanke faldt hende ikke engang ind, der sik saa blive af hende hvad der vilde. Nu var hun i Sandhed Gribbe-Vally, thi hendes Skjæbne var knyttet til den, og den greb ind i hendes Skjæbne, som et Menneske. Luckards gamle Slægtning vilde gjerne beholde Vally hos sig, da hun atter hilste paa hende, men Vally syntes, at hun her var for nær sin Faders Hus, hun vilde have været aldeles i sin Faders Magt. Hun maatte videre, saalangt hendes Fødder vilde bære hende.

Aarstiden blev ublidere med hver Dag, det begyndte at sne, og de Nætter, som Vally tilbragte i en eller anden aaben Hølade, var emfintlig kolde. De Klæ-Klæder, hun bar, blev daarlige og smudsige, hun begyndte at se ud som en Betlerske og en Landstrygerske, og hun blev bestandig modtaget haardere og haardere, hvor hun bankede paa med sin Rejsekammerat. Saa eventyrlig saa hun ud, at ikke en eneste godmodig Bondekone vilde tage hende i Arbejde ikke engang for en Times Tid, endsige vilde lade hende spise ved sit Bord. Man rakte hende af lutter Barmhjertighed et Stykke Brød ud gjennem Døren. Og Vally, den stolte Stromminger-Vally, satte sig ned paa Dørtærskelen og spiste det! Thi hun vilde dog ikke dø. Dette Liv, dette plagede, nøgne, fattige Liv var dog saa skjønt, saa længe hun kunde haabe paa, at Joseph dog engang vilde komme til [illegible] hende. Og for dette Haabs Skyld kunde hun taale Alt. Sult, Kulde og Skam! Men hendes ellers saa kraftige Legeme begyndte at vakle under bestandig fortærende Sorger, hendes Blik tilsløredes, Fødderne nægtede at gjøre Tjeneste, og naar hun lagde sig rolig hen, forvirredes hendes Tanker og hun bleo liggende i en feberagtig Halvsøvn. En unævnelig Angest greb hende ved Tanken om, at hun skulde blive syg. Skulde nu det og træffe hende! Dersom hun blev liggende be-

DR. CLARKE

Intet Salær forend Bedring! | Etableret 1851. CHICAGO, ILL. | 186 Syd Clark St.

Den gamle, paalidelige **Læge og Chirurg,** behandler fremdeles med største Dygtighed og Held

ALLE PRIVATE NERVØSE OG CHRONISKE SYGDOMME, UNGE OG MIDDELALDRENDE MÆND

samt alle Personer, som ved deres egen Bedrift af **Ubesindighed og Svaghed**—paa hvilketsomhelst Tidspunkt af deres Liv—have paaført sig selv et hemmeligt Onde, som Følge af Overtrædelse af Naturens Love, skulde strax raadspørge den berømte Dr. Clarke. **Grimdrer! Nervøse Sygdomme** (med eller uden Drømme) eller **Svækkelse og Tab** af **Nervekraft** behandles efter nye Methoder med aldrig svigtende **Held.**

Gamle Mænd, som lide af Svagheder, ville finde en hurtig Hjelp og Lindring samt i mange Tilfælde en fuldstændig Helbredelse. ☞ Det gjør intet til Sagen, hvad De forhen har brugt eller hvem, der uden Held har behandlet Dem.

☞ De **frygtelige Gifter** af **Syfilis** tilligemed alt **usundt Blod** og **Hudsygdomme** helbredes fuldstændig uden Kviksølv. **Husk paa, at en farlig Sygdom,** hvis den bliver forsømt eller uriigtig behandlet, **fordærver** de nuværende og kommende Slægter.

☞ **Alle unaturlige** Udtømmelser helbredes hurtigt uden at hindre den Syges Forretninger. Ingen Experimenter. **Unge Kjøn konfuliere samvittighedsfuldt. Alder og Erfaring er af Vigtighed i disse Tilfælder. En skreven Garanti for Helbredelse gives ved ethvert Tilfælde, som behandles.**

☞ **Syge,** der lide af **kroniske Sygdomme,** bør uforbeholdent skrive og fortælle **Symptomerne** af deres **Tilstand.** Sygdomstilfælder helbredes, som Andre ikke have kun et kurere.

☞ Send 4 Cts. i Frimærker for **et berømt Værk** over **kroniske, nervøse og delikate Sygdomme.** De faar i det nærværende Sprog en **udtømmende Symptomologi** (Forklaring over Sygdomstegn), hvorved **De selv** kan komme efter **Deres Sygdomstilfælde.** Konsultationer, personlig eller skriftlig, **fri.** Konsulter den gamle Doktor. Tusinder ere blevne helbredede. **Private Kontorer og Modtagelsesværelser.** ☞ Alle, som agte at indgaa i Ægteskab, skulle skrive efter Dr. Clarkes berømte Veileder for Damer og Herrer. Pris for en enkelt 15 Ct., begge 25 Cts. i Frimærker. Raadfør Dem med Dr. Clarke, forend De henvender Dem til nogen Anden. Et beneligt Brev eller Besøg kan bøde Dem for forretdige Lidelser og Alarm, samt formere Deres vindende Liv. Medicinerne sendes uopmærksomt, og med den nødvendige Sikkerhed. Kontortid fra 8½ til 8. Søndag fra 9 til 12. Der kan paa dansk tales. Breve adresseres

F. D. CLARKE, M. D.,

186 So. Clark Street, Chicago, Ill.